

ÅLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

1974

N:o 15—20

-
- Innehåll:** Nr 15. Landskapslag angående ändring av landskapslagen om landskaps-
pensioner.
Nr 16. Landskapslag angående ändring av landskapslagen om avlöning och
pension för tjänsteinnehavarna inom folkskolväsendet i landskapet Åland.
Nr 17. Landskapslag angående ändring av landskapslagen om vissa pensio-
ner, som skall betalas av landskapsmedel.
Nr 18. Landskapslag angående ändring av 13 § landskapslagen om främjan-
de av landskapet Ålands ekonomiska utveckling under åren 1970—1975.
Nr 19. Landskapslag angående ändring av landskapslagen om skattelättna-
der för obligationslån.
Nr 20. Landskapslag angående ändring av landskapslagen om Ålands sjö-
fartsläroverk.
-

Nr 15.

LANDSKAPSLAG

angående ändring av landskapslagen om landskapspensioner.

Föredragen för Republikens President den 15 mars 1974.

Utfärdad i Mariehamn den 28 mars 1974.

I enlighet med Landstingets beslut¹⁾ änd-
ras 1 § 1 mom., 2 § 1 mom., 5 § 1—4 mom.,
6 §, 8 § 1 mom., 9 § 1 mom., 10 § 2 och 3
mom., 15 § 1 och 2 mom. samt 20 § land-
skapslagen den 20 april 1967 om landskaps-
pensioner (20/67), därav 10 § 3 mom. sådant
det lyder i landskapslagen den 25 juli 1969
(39/69), varjämte till lagen fogas en ny 9 a §
och en ny 10 a § samt till lagens 18 § ett
nytt 4 mom., såsom följer:

1 §.

Den som står i tjänste- eller arbets-
förhållande eller annat därmed jämförligt
tjänstgöringsförhållande till landskapet är
berättigad till ålders-, invalid- och arbetslös-
hetspension på sätt i denna lag stadgas.

2 §.

Denna lag gäller icke:
anställning, som begynt efter det för-
månstagaren fyllt 65 år;

anställning under den tid, för vilken för-
månstagaren i enlighet med denna lag eller
annan lag eller förordning erhåller ålders-
pension på grund av tjänste- eller arbets-
förhållande eller företagarkerksamhet;

tjänstgöring, som beaktas för pension en-
ligt lagen om sjömanspensioner; ej heller

tjänstgöring, i vilken förmånstagarens ar-
betsförtjänst från tjänsten eller, om han
samtidigt har två eller flera anställningar,
från dem sammanlagt understiger i medel-
tal 180 mark i månaden.

¹⁾ Ls framst. nr 6/1973—74 Lt.
Lu. bet. nr 1/1973—74.
Stu. bet. nr 4/1973—74.

5 §.

Såsom pensionstid räknas den tid, under vilken förmånstagaren efter att ha fyllt 23 år innehaft minst en månad oavbrutet fortloppande anställning.

Har invaliditet eller arbetslöshet inträtt innan 360 sådana dagar, för vilka förmånstagaren icke erhållit i lagen om riksomfattande arbetslöshetskassor avsett dagunderstöd, förflutit från anställningens upphörande, räknas vid fastställandet av invalid- eller arbetslöshetspension såsom pensionstid även tiden mellan invaliditetens eller arbetslöshetens början och uppnåendet av pensionsåldern. Har tjänstgöringen icke oavbrutet fortgått minst 4 månader, räknas på grund av densamma såsom pensionstid den tid som återstår till pensionsålderns uppnående endast försåvitt förmånstagaren icke på grund av tjänste- eller arbetsförhållande eller företagarkerksamhet äger rätt till sådan invalid- eller arbetslöshetspension, för vilken nämnda tid eller mot denna svarande arbetsförtjänst redan beaktas.

Till pensionstiden räknas även den tid, under vilken förmånstagaren efter fyllda 23 år av landskapsmedel erhållit i enlighet med denna lag med tillämpning av 2 mom. beviljad invalid- eller arbetslöshetspension i sådant fall, då honom senare på grund av ålderdom eller ny invaliditet eller arbetslöshet skall beviljas pension på grund av i 2 mom. avsedd anställning.

Till pensionstiden räknas likaså den tid, under vilken förmånstagare efter fyllda 23 år innehaft annat än landskapets uppdrag, till vilket i enlighet med vad som särskilt är stadgat hör rätt till av landskapet helt bekostad ålders-, invalid- eller arbetslöshetspension.

6 §.

Utan hinder av vad ovan stadgats räknas till pensionstiden likväl icke: tid i sådan anställning, där anställningstiden skall räknas förmånstagaren till godo för pension med stöd av annan lag;

tid, under vilken förmånstagare varit uppförd på indragningsstat ifall hans lön på indragningsstat under denna tid med stöd av lag helt eller delvis innehållits; samt

tid, under vilken arbete eller tjänstgöring

under fortgående anställning i en följd varit avbrutna under mer än 30 dagar, ifall lön för denna tid icke erlagts och orsaken härtill icke varit riksdagsmannavärv eller landstingsmannavärv eller offentligt uppdrag, beträffande vilket avsägelse ej är tillåten, eller medlemskap i statsrådet eller i landskapsstyrelsen, avtjänande av värnplikt med stöd av värnpliktslagen eller verksamhet i Förenata Nationerna eller erläggande av med tillämpning av 5 § 2 mom. beviljad invalid- eller arbetslöshetspension.

Vad i 5 § 2 mom. är stadgat tillämpas icke heller, om förmånstagare, då han blir arbetsoförmögen eller arbetslös, på grund av senare tjänste- eller arbetsförhållande eller företagarkerksamhet förvärvat rätt att erhålla invalid- eller arbetslöshetspension så, att till pensionstiden hänföres tiden mellan invaliditetens eller arbetslöshetens början och uppnåendet av pensionsåldern eller motsvarande förtjänst. Förmånstagare anses ha förvärvat ovan avsedda rätt till pension i enlighet med lagen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden vid den tidpunkt, då den förtjänst, som han erhållit i under sagda lag lydande arbetsförhållanden, innan han drabbats av den sjukdom, det lyte eller den skada, som utgör den huvudsakliga orsaken till invaliditeten, eller före arbetslöshetens början, sammanlagt stigit till i 7 § 1 mom. av samma lag förutsatt gränobelopp.

8 §.

Förutsättning för erhållande av ålderspension är, att förmånstagare innehar en pensionstid av minst en månad, att han uppnått pensionsåldern och att anställningen upphört.

9 §.

Förutsättning för erhållande av invalidpension är, att anställningen fortgått oavbrutet under minst en månad och att förmånstagaren på grund av sjukdom, lyte eller skada

a) medan anställningen pågått blivit oförmögen att handha sin tjänst eller sitt arbete under en tid av sannolikt minst ett år, tiden från och med invaliditetens början däri inberäknad; eller

b) entledigats med stöd av 4 § landskaps-

lagen den 31 maj 1929 angående utnämningssbrev för innehavare av landskapet Ålands tjänster och fasta befattningar samt om deras rätt att kvarstå i sin tjänst eller befattning ävensom skyldighet att därifrån avgå (7/29); eller

c) efter anställningens upphörande under lika lång tid som i punkt a) stadgats blivit oförmögen till tjänst eller arbete, som med beaktande av hans ålder, yrkeskunskap och övriga omständigheter bör anses vara för honom lämpligt och trygga hans skäligen utkomst; eller

d) likaså efter anställningens upphörande erhållit på senare tjänste- eller arbetsförhållande eller på företagarverksamhet baserad, i 8 § 4 mom. lagen om pension för arbetstagare nämnd invalidpension.

9 a §.

Förutsättning för erhållande av arbetslöshetspension är, att förmånstagaren har en pensionstid av minst en månad, har fyllt 60 år och genom intyg, utfärdat av arbetskraftsmyndighet, visar, att han under de 52 senast förflutna veckorna har uppburit i lagen om riksomfattande arbetslöshetskassor (FSS 125/34) avsett dagunderstöd i landskapslagen om arbetslöshetsersättning (43/63) eller i landskapslagen om sysselsättning (24/72) avsedd arbetslöshetsersättning för sammanlagt minst 200 dagar och att åt honom icke kan anvisas sådant arbete, som han icke kan vägra mottaga utan att förlora sin rätt till arbetslöshetsersättning.

Arbetslöshet anses ha börjat den dag, för vilken dagunderstöd eller arbetslöshetsersättning första gången under i 1 mom. avsedd tid erlagts till förmånstagare.

10 §.

Pensionsbeloppet utgör dock för varje till pensionstiden hänförd full månad 11/60 procent av den pensionsgrundande lönen,

a) om förmånstagaren under de 6 månader, som omedelbart föregingo anställningens upphörande, varit i oavbruten tjänstgöring och vid dess upphörande uppnått den för tjänsten eller arbetet stadgade pensionsåldern samt om han under de 5 år, som omedelbart föregingo uppnåendet

av denna ålder eller anställningens upphörande, förvärvat en pensionstid på sammanlagt minst 3 år; eller

b) om invalid- eller arbetslöshetspension beviljas med tillämpning av 5 § 2 mom. eller ålderspension med tillämpning av 8 § 3 eller 4 mom.

Pension får uppgå till högst 66 procent av den pensionsgrundande lön som utgår enligt 7 §. Äger förmånstagare på grund av anställning som beaktats för enligt denna lag utgående pension, rätt till pension även med stöd av lagen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden, avdraget från pension, som utgår enligt denna lag, den pension som utgår enligt lagen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden, till den del den grundar sig på inkomst som erhållits genom anställning i landskapets tjänst. Härvid beaktas icke avdrag, som till följd av andra pensioner och ersättningar skall göras från pension, som utgår enligt lagen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden. Angående pensionens maximibelopp gäller i övrigt vad nedan stadgas.

10 a §.

Om mottagare av pension, beviljad med tillämpning av 10 § 1 mom., har barn som icke fyllt 18 år, lägges till pensionen barn-tillägg, dock icke om barnet givits som adoptivbarn till tredje person.

Barntillägget utgör för ett barn 20 procent och för två eller flere barn 40 procent av pensionens belopp.

Med barn avses i 1 mom. även pensions-tagares adoptivbarn samt barn utom äktenskap, vilket han lagligen erkänt eller beträffande vilket hans försörjningsskyldighet fastställts genom vederbörligt avtal eller domstols utslag, samt sådant barn eller adoptivbarn till pensionstagares make, om vars utkomst pensionstagaren och maken gemensamt dragit försorg.

Förändras antalet barn, verkställs därav föranledd justering av pensionen från början av den utbetalningsperiod som följer närmast efter förändringen.

15 §.

Pension erlægges tidigast från och med den tidpunkt då rätten att erhålla lön upphör, likväl så, att arbetslöshetspension be-

talas räknat från ingången av den kalendermånad som börjar närmast efter det två månader förflutit från den tidpunkt då i 9 a § 1 mom. avsett intyg utfärdats.

Alders- eller invalidpension beviljas icke utan giltigt skäl retroaktivt för längre tid än ett år före det pensionsansökningen gjordes, och arbetslöshetspension beviljas icke för längre tid än 6 månader före den månad som följer närmast efter den tidpunkt då ansökan om pension gjordes.

18 §.

Arbetslöshetspension upphör utan särskilt beslut, sedan sex månader, eller om i riket stadgas om längre tid, denna tid förflutit från den tidpunkt då arbetskraftsmyndighets intyg utfärdats såframt icke landskapsstyrelsen dessförinnan tillställts av arbetskraftsmyndighet utfärdat nytt intyg över att pensionstagaren icke kan anvisas i 9 a § avsett arbete. Om arbetslösheten fortsätter eller börjar ånyo sedan pensionen upphört, begynner pension utgå enligt samma grunder som den tidigare pensionen, såvida icke längre tid än två år förflutit från det pensionen upphörde. Härvid jämställs vid tillämpning av 9 a § den tid, under vilken pension utgår, med ersättningsdagar, och pensionen betalas räknat från ingången av månaden närmast efter den, under vilken det i 9 a § nämnda intyget utfärdades, om av intyget framgår att arbetslöshetsunder-

stöd eller ersättning icke betalats till förmanstagaren efter det arbetslöshetspensionen upphörde.

20 §.

Invalid- eller arbetslöshetspension, som beviljats med tillämpning av 5 § 2 mom., ombildas till ålderspension, då anställningen upphört och pensionstagaren uppnått den för hans sista tjänst eller arbete stadgade pensionsåldern, i fråga om pensionsstagare i tjänsteförhållande likväl senast då han uppnår avgångsåldern. I annat fall ombildas invalid- eller arbetslöshetspension till ålderspension, då pensionstagaren uppnår den allmänna pensionsåldern.

Blir pensionstagare, medan han uppbär arbetslöshetspension, oförmögen till arbete på det sätt som avses i 9 § ändras pensionen till invalidpension av samma storlek.

Denna lag tillämpas från den 1 juli 1971, och prestationer, som utgå enligt densamma, betalas likaså räknat från nämnda dag. Vid beräkning av de i 9 a § avsedda 200 dagarna beaktas arbetslöshetsunderstöd och arbetslöshetsersättningar även för tiden före den 1 juli 1971.

Pensionstagare, som är berättigad till i 10 a § stadgat barn tillägg för tiden före denna lags ikraftträdande, må beviljas sådant på grund av ansökan, som ingivits före utgången av år 1974.

I 2 § 1 mom. i denna lag stadgat markbelopp motsvarar det löneindextal som fastställts för år 1966.

Mariehamn, den 14 december 1973.

På landstingets vägnar:

FOLKE WOIVALIN
talman

Nils Dahlman
vicetalman

Olof Jansson
vicetalman

Nr 16.

LANDSKAPSLAG

angående ändring av landskapslagen om avlöning och pension för tjänsteinnehavarna inom folkskolväsendet i landskapet Åland.

Föredragen för Republikens President den 15 mars 1974.

Utfärdad i Mariehamn den 28 mars 1974.

I enlighet med Landstingets beslut¹⁾ ändras 16 och 19 §§ landskapslagen den 16 oktober 1958 om avlöning och pension för tjänsteinnehavarna inom folkskolväsendet i landskapet Åland (24/58) sådana nämnda lagrum lyder i landskapslagen den 20 april 1967 (16/67), såsom följer:

16 §.

Tjänsteinnehavare och timlärare äga, med nedan nämnda undantag, rätt till ålders-, invalid- och arbetslöshetspension av landskapsmedel, i tillämpliga delar enligt samma stadganden som person i tjänste- eller arbetsförhållande till landskapet. Samma rätt tillkommer på provtid förordnad och interimistisk innehavare av tjänst samt vikarie.

I 1 mom. nämnd person, som tjänstgör inom folkskolväsendet, benämnes nedan förmånstagare.

19 §.

Angående tjänsteinnehavares pensionsgrundande lön gäller vad därom i riket är

stadgat om den pensionsgrundande lönen för motsvarande tjänsteinnehavare. Detsamma gäller på motsvarande sätt den som är förordnad på provtid inom folkskolväsendet och interimistisk innehavare av tjänst samt vikarie.

Timlärares pension fastställs på basen av i 39 § avsett timarvode.

Denna lag tillämpas från den 1 juli 1971, likväl så, att stadgandena om den pensionsgrundande lönen tillämpas på pensioner vilka beviljats på grund av pensionsfall, som inträffat efter den 31 december 1970 men innan denna lag trädde i kraft, om den sålunda beräknade pensionen är större än pension som beräknas med stöd av tidigare gällande stadganden. Landskapsstyrelsen behandlar på ansökan ånyo pensionsärendet, som avgjorts genom laga kraft vunnit beslut och gäller pensionsfall av ovan avsett slag.

Prestationer, som utgår enligt denna lag, betalas räknat från den 1 juli 1971.

Mariehamn, den 14 december 1973.

På landstingets vägnar:

FOLKE WOIVALIN
talman

Nils Dahlman
vicetalman

Olof Jansson
vicetalman

¹⁾ Ls framst. nr 6/1973—74 Lt.
Lu. bet. nr 1/1973—74.
Stu. bet. nr 4/1973—74.

Nr 17.

LANDSKAPSLAG

angående ändring av landskapslagen om vissa pensioner, som skall betalas av landskapsmedel.

Föredragen för Republikens President den 15 mars 1974.

Utfärdad i Mariehamn den 28 mars 1974.

I enlighet med Landstingets beslut¹⁾ ändras 2 § landskapslagen den 17 november 1971 om vissa pensioner, som skall betalas av landskapsmedel (51/71), såsom följer:

2 §.

Den som är anställd vid landskapsunderstöd åtnjutande institution och för vars del institutionen hade eller skulle ha haft rätt att erhålla landskapsunderstöd för kostnaderna för anordnande av pensionsskydd på sätt som avses i 1 §, äger rätt till ålders-, invalid- och arbetslöshetspension av landskapsmedel, i tillämpliga delar enligt samma stadganden som den som står i tjänste- eller arbetsförhållande till landskapet.

Sedan i 1 mom. avsedd person, som är anställd vid landskapsunderstöd åtnjutande institution, eller person, som med stöd av denna lag erhållit ålders-, invalid- eller arbetslöshetspension av landskapsmedel, avlidit, erlægges efter honom av landskapsmedel familjepension i tillämpliga delar enligt samma stadganden som gäller i fråga om person som stått i tjänste- eller arbetsförhållande till landskapet.

Denna lag tillämpas från den 1 juli 1971, och prestationer, som utgår enligt densamma, betalas räknat från nämnda dag.

Mariehamn, den 14 december 1973.

På landstingets vägnar:

FOLKE WOIVALIN
talman

Nils Dahlman
vicetalman

Olof Jansson
vicetalman

¹⁾ Ls framst. nr 6/1973—74 Lt.
Lu. bet. nr 1/1973—74.
Stu. bet. nr 4/1973—74.

Nr 18.

LANDSKAPSLAG

angående ändring av 13 § landskapslagen om främjande av landskapet Ålands ekonomiska utveckling under åren 1970—1975.

Föredragen för Republikens President den 15 mars 1974.

Utfärdad i Mariehamn den 28 mars 1974.

I enlighet med Landstingets beslut¹⁾ fogas till 13 § landskapslagen den 2 juli 1970 om främjande av landskapet Ålands ekonomiska utveckling under åren 1970—1975 (18/70) ett nytt 4 mom. såsom följer:

13 §.

Landskapsstyrelsen kan på grund av allmän förhöjning av räntefoten besluta, att utöver det i 1 och 2 mom. avsedda räntestödet av landskapets ordinarie eller enskilda medel erlägges ett räntestöd som

motsvarar högst en årlig ränta av en och en halv procentenhet, dock för högst den i sagda moment avsedda tiden för vilken räntestöd utgår. Då för utvecklingskredit erlägges i detta moment avsett räntestöd, tillämpas på den övriga delen av räntan på utvecklingskrediten vad i 1 eller 2 mom. är stadgat.

Denna lag tillämpas på ränta som debiteras för utvecklingskrediter efter den 1 juli 1973, dock högst till den 31 december 1974.

Mariehamn, den 14 december 1973.

På landstingets vägnar:

FOLKE WOIVALIN
talman

Nils Dahlman
vicetalman

Olof Jansson
vicetalman

¹⁾ Ls framst. nr 11/1973—74 Lt.
Leu. bet. nr 5/1973—74.
Stu. bet. nr 8/1973—74.

Nr 19.

LANDSKAPSLAG

angående ändring av landskapslagen om skattelättnader för obligationslån.

Föredragen för Republikens President den 15 mars 1974.

Utfärdad i Mariehamn den 28 mars 1974.

I enlighet med Landstingets beslut¹⁾ ändras 1 § landskapslagen den 11 december 1970 om skattelättnader för obligationslån (38/70), sådant sagda lagrum lyder i landskapslagen den 24 maj 1972 (27/72), såsom följer:

1 §.

På räntan för obligationslån i finskt

mynt som emitterats under år 1970 eller senare, beviljas skattelättnader vid kommunalbeskattningen i enlighet med vad därom är stadgat i rikets lag den 24 juni 1969 om skattelättnader för obligationslån (FFS 412/69) jämte senare tillkomna ändringar.

Mariehamn, den 14 december 1973.

På landstingets vägnar:

FOLKE WOIVALIN
talmanNils Dahlman
vicetalmanOlof Jansson
vicetalman

¹⁾ Ls framst. nr 10/1973—74 Lt.
Leu. bet. nr 3/1973—74.
Stu. bet. nr 7/1973—74.

Nr 20.

LANDSKAPSLAG

angående ändring av landskapslagen om Ålands sjöfartsläroverk.

Föredragen för Republikens President den 15 mars 1974.

Utfärdad i Mariehamn den 28 mars 1974.

I enlighet med Landstingets beslut¹⁾ ändras 2 § 1 mom. landskapslagen den 25 juli 1967 om Ålands sjöfartsläroverk (39/67) sådant sagda lagrum lyder i landskapslagen den 16 december 1969 (53/69), som följer:

ning för avläggande av examina för radiotelegrafister, styrmän, överstyrmän och sjökaptener på handelsfartyg samt för fiske-skeppare.

2 §.

I navigationsinstitutet meddelas undervis-

Mariehamn, den 14 december 1973.

På landstingets vägnar:

FOLKE WOIVALIN
talman

Nils Dahlman
vicetalman

Olof Jansson
vicetalman

¹⁾ Ls framst. nr 1/1973—74 Lt.
Ku. bet. nr 1/1973—74.
Stu. bet. nr 1/1973—74.

Nr 15—20, utgiven från tryckeriet den 26 april 1974.
Mariehamn 1974. Ålands Tidnings-Tryckeri Ab